



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 February 2009  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят третья сессия

Пункты 118 и 123 повестки дня

### Бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

#### Управление людскими ресурсами

## **Условия службы и вознаграждение должностных лиц, обслуживающих Генеральную Ассамблею, помимо должностных лиц Секретариата: постоянно работающие члены Комиссии по международной гражданской службе и Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

### **Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря «Условия службы и вознаграждение должностных лиц, обслуживающих Генеральную Ассамблею, помимо должностных лиц Секретариата: постоянно работающие члены Комиссии по международной гражданской службе и Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам» (A/63/354). В процессе рассмотрения доклада Комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые предоставили ему дополнительную информацию и дали дополнительные разъяснения.

2. Доклад Генерального секретаря был представлен во исполнение резолюции 58/266 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря вынести на рассмотрение Ассамблеи вопрос об условиях службы и вознаграждении председателей и заместителей Председателя Комиссии по международной гражданской службе и председателей Консультативного комитета, когда годовое вознаграждение этих трех должностных лиц опустится ниже вознаграждения помощников Генерального секретаря, но не раньше чем на ее шестьдесят третьей сессии, и постановила заменить этой



процедурой требование о проведении в будущем раз в пять лет всеобъемлющих обзоров.

3. В докладе Генерального секретаря излагается история вопроса о вознаграждении вышеупомянутых должностных лиц (A/63/354, пункты 4–15). В этой связи следует отметить, что с 1994 года в Консультативном комитете работает заместитель Председателя, который не получает вознаграждения.

4. Как указано в пункте 9 доклада, годовое чистое вознаграждение двух постоянно работающих членов Комиссии по международной гражданской службе и Председателя Консультативного комитета по-прежнему корректируется в январе каждого года на величину, соответствующую 90 процентам величины изменения индекса потребительских цен (ИПЦ) для Нью-Йорка, определяемой за период с ноября по ноябрь. Кроме того, с учетом дополнительных обязанностей Председателя Комиссии и Председателя Консультативного комитета им начисляется специальная надбавка, которая с 2001 года составляет 10 000 долл. США (резолюция 55/238 Генеральной Ассамблеи).

5. Как отмечено в пункте 12 доклада, давно сложилась практика учета размера вознаграждения старших должностных лиц Секретариата при определении соответствующего вознаграждения членов органов или вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, которых Организация назначает для службы в их личном качестве в течение полного рабочего дня (A/C.5/38/27, пункт 41). В приложении к докладу Генерального секретаря представлена информация о динамике годового чистого вознаграждения указанных трех должностных лиц в сопоставлении с вознаграждением старших должностных лиц Секретариата в Центральных учреждениях с 2004 года.

6. На запрос Консультативного комитета ему была представлена информация о том, что на указанных трех должностных лиц не распространяются следующие условия службы, которые применяются к старшим должностным лицам Секретариата: пособие на иждивенцев, субсидия на аренду жилья, надбавка на представительские расходы, компенсация за накопленный ежегодный отпуск при увольнении и субсидия на репатриацию.

7. Исходя из представленной в докладе Генерального секретаря информации, дополнительные потребности для бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов составят, по оценкам, 33 194 долл. США, в том числе 18 686 долл. США по разделу 1 («Общее формирование политики, руководство и координация») и 14 508 долл. США по разделу 30 («Совместно финансируемая административная деятельность»).

8. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря.